



DELCHI 11 / 2025

09/04/2025

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE n. 1 ^ - Centro - Crocetta

Convocato il Consiglio circoscrizionale nelle prescritte forme sono intervenuti: oltre alla Presidente SAVIO Cristina, le Consigliere ed i Consiglieri:

ALTAMORE Antonietta	FILIPPI Marina	POGGIO Graziella Elena
BADINI CONFALONIERI Alberica	GERVASONI Maria Elena	ROMEO Caterina
BALBO DI VINADIO Francesca Chantal	GRITTI Ilaria	RUSPA Pietro
BATTAGLINI Tommaso Maria Giovanni	LEVI MONTALCINI Piera	STRANIERO Giovanni
BENEDETTI Paolo	MAINA Benedetta	TAMBURINI Enrico
BORINI Alessandro	MARTINEZ Francesco	VALENTINO Claudia
DI NARDO Antonio	MOSSA Tiziana	
FALLETTO Pietro	NALLO Vittoria	

In totale, con il Presidente, n. 23 presenti.

Risultano assenti i Consiglieri e le Consigliere: BRIANZA Isabella - CAPETTI Filiberto Maria

Con la partecipazione del Segretario CHIEZZI Andrea Carlo Antonio Pino

SEDUTA PUBBLICA

OGGETTO: OGGETTO: C1 – CONCESSIONE CONTINUATIVA A TITOLO GRATUITO ED IN AUTOGESTIONE DEI LOCALI: "SALA" PRIMO PIANO DI VIA DEGO 6, "SALA LABORATORIO" E "SALA ATTIVITA' SOCIALI" DI VIA VERAZZANO 13, ALL'ASSOCIAZIONE "LO SPECCHIO RITROVATO" CON VANTAGGIO ECONOMICO COMPLESSIVO NON SUPERIORE AD EURO 6.117,30 . APPROVAZIONE.

La Presidente Cristina Savio di concerto con la Coordinatrice della I Commissione Caterina Romeo riferisce.

Con Deliberazione del Consiglio Comunale in data 28 gennaio 1991 n. mecc. 9007590/08 e s.m.i., è stato approvato il Regolamento n. 186 per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni.

Il suddetto Regolamento, all'art. 2, dispone che ciascuna Circoscrizione debba dotarsi di specifico Regolamento, disciplinante le modalità di concessione a terzi dei locali assegnati.

Con Deliberazione del Consiglio di Circoscrizione 1 n. mecc. 2009 00600/084 del 11 febbraio 2009, esecutiva dal 27 febbraio 2009, è stato approvato il Regolamento per la concessione dei locali della Circoscrizione 1; lo stesso è stato modificato con successiva Deliberazione di Consiglio DELCI1 36/2022 del 22 settembre 2022, immediatamente eseguibile.

Con Deliberazione del Consiglio Comunale del 14 settembre 2015 (n. mecc. 2014 06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015), è stato approvato il nuovo "Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici n. 373" entrato in vigore il 1° gennaio 2016 e modificato con Deliberazione del Consiglio Comunale DELCI1 627/2021 del 19 luglio 2021 esecutiva dal 1° agosto 2021.

Con tale Regolamento, la Città ha inteso rinnovare nella forma e nella sostanza i principi costituzionali della solidarietà e della sussidiarietà attraverso la costituzione di meccanismi operativi che consentano al Comune ed alle diverse realtà operanti nel territorio e nei vari ambiti (culturale, educativo, sociale, aggregativo, sportivo, di cura e di valorizzazione dell'ambiente urbano) di collaborare in modo sistematico secondo i principi di trasparenza, equità, efficienza e solidarietà sociale.

Secondo quanto previsto dall'art. 6 del suddetto Regolamento 373, è obbligo pubblicare annualmente sul sito internet della Città e delle singole Circoscrizioni le linee guida annuali o specifici bandi contenenti priorità e attività ricorrenti da svolgere tramite il coinvolgimento di associazioni e/o organismi no-profit.

L'art. 14 del Regolamento 373 prevede che il Comune possa sostenere progetti e iniziative attraverso servizi ed altre agevolazioni.

Con deliberazione del Consiglio circoscrizionale DELCI1 n° 48 del 18 dicembre 2024 la Circoscrizione 1 ha approvato le linee guida 2025 in attuazione del regolamento delle modalità di erogazione contributi e di altri benefici economici ordinari, che intendono valorizzare il territorio circoscrizionale e rafforzare le attività rivolte ai cittadini.

Rientrano nell'ambito delle disposizioni previste dalle normative sopra citate le richieste pervenute, (All. 1 e 2), unitamente allo schema di convenzione sottoscritto per pre accettazione dal Legale Rappresentante dell'Associazione (All. 3) N. prot. 00000744 del 03/04/2025, da parte dell'Associazione "Lo Specchio Ritrovato", avente sede legale in Via Baretta n. 35, 10125 Torino, C.F. 97867300010 che:

- con prot. 00000394 del 23/02/2025 ha presentato istanza (All. 1) per l'utilizzo a titolo gratuito e in autogestione del locale denominato "sala" sito al primo piano di Via Dego 6 di mq 19 mq, capienza massima n° 5 persone nei giorni da lunedì al venerdì dalle ore 14.00 alle ore 17.00 nel periodo compreso dalla sottoscrizione della concessione al 31/12/25, considerando un periodo di sospensione delle attività nel mese di agosto.

La richiesta locali è relativa allo svolgimento in continuità del progetto: "Ti accolgo ti ascolto ti aiuto": sportello di supporto psicologico per famiglie e persone affette da disturbi del comportamento alimentare.

Il progetto è in prosecuzione con l'attività già avviata nel 2024 negli stessi locali concessi dalla Circoscrizione 1 con DELCII 41/2024 del 06/11/2024, per l'avviamento dello sportello per il supporto psicologico alle famiglie e per il supporto alle persone affette da disturbi del comportamento alimentare. Lo sportello rivolto alle persone affette da DCA è curato da psicologhe esperte in disturbi del comportamento alimentare e ha lo scopo prioritario di orientare la persona al corretto percorso di cura, oltre che rispondere a un bisogno e sofferenza immediata di tipo psicologico, in modo da evitare eventuali accessi in pronto soccorso. Lo sportello rivolto alle famiglie è gestito da una psicologa formata ed esperta sul counseling e gestione delle problematiche familiari e dinamiche genitoriali con percorso di formazione realizzato presso l'ospedale Regina Margherita presso ambulatorio di neuropsichiatria infantile - DCA. In questo caso l'obiettivo è principalmente il supporto psicologico ai familiari per la gestione e l'accompagnamento corretto nel percorso della cura per la malattia del congiunto.

- con prot. n. 00000401 del 24/02/2025 ha presentato istanza (All. 2) per l'utilizzo del locale denominato "Sala del the e del caffè" sito in via da Verazzano 13, il lunedì, dalle 17.00 alle 19.00, per il Laboratorio Creativo ed il giovedì, dalle 18.30 alle 20.30, per gli incontri del Gruppo Auto Mutuo Aiuto Genitori ed il locale denominato "Sala Attività sociali" sito in via da Verazzano 13 il venerdì, dalle 20.00 alle 21.00, per il "gruppo yoga speciale per DCA e Famiglie" nel periodo compreso dalla sottoscrizione della Concessione al 31/12/2025, considerando un periodo di sospensione delle attività nel mese di Agosto.

Il progetto riguardante il "Gruppo Auto Mutuo Aiuto - Insieme ce la possiamo fare" consiste in una attività avviata ormai dal 2022 dall'associazione e che vede ormai un numero di partecipanti sempre crescente. Settimanalmente le famiglie di persone che soffrono di DCA si incontrano per raccontarsi le proprie esperienze con la malattia dei propri cari (figli al 90%) confrontandosi con altri che vivono la stessa situazione e trovare così ascolto, supporto, aiuto e consigli sotto la supervisione di una psicologa specializzata in DCA.

Durante gli incontri si forniscono anche supporti pratici quali: orientamento nei percorsi di cura e modalità di accesso ai Servizi, indicazioni su come avvalersi dei benefici previsti quali legge 104, assistenza nei contatti con le scuole per la predisposizione dei Piani Didattici Personalizzati.

Attualmente le famiglie seguite sono circa 40 e si sta valutando la possibilità di avviare un secondo Gruppo AMA.

Il progetto "Laboratorio Creativo Le ali di Claudia" nasce nel 2023 grazie ad un finanziamento ottenuto da Reale Mutua Foundation e vuole essere uno spazio in cui le persone affette da DCA

possono trovare modo di esprimere la propria creatività ed attraverso questa ricollegarsi alle proprie emozioni, condividere questa esperienza con altre persone nella stessa condizione, in modo da recuperare la dimensione della socialità e rompere l'isolamento in cui spesso si trovano.

Il laboratorio è condotto da una infermiera psichiatrica esperta in animazione laboratori creativi. L'attività è rivolta a gruppi composti al massimo da 5-6 persone proprio per favorire la possibilità di seguire al meglio ogni partecipante e consentire lo svilupparsi delle relazioni interpersonali. Nel corso degli anni i partecipanti al Laboratorio hanno avuto la possibilità di realizzare molti manufatti impiegando materiali diversi con risultato molto positivi in termini di partecipazione e di condivisione del loro impegno con le reciproche famiglie.

Il progetto del "Gruppo Yoga" prevede incontri di yoga personalizzata ed indirizzata a particolari esercizi per persone affette da DCA e famigliari. L'incontro avviene settimanalmente, e coinvolge un gruppo ristretto di persone, max 10, al fine di garantire il dovuto spazio e attenzione a ogni singolo partecipante. Durante le sedute verranno svolti esercizi e tecniche specifiche volte a favorire il rilassamento profondo e consentire di tornare a "prendere contatto" con la dimensione corporea ma anche spirituale ed emozionale che spesso è negata alle persone affette da DCA.

Tutte le attività sono a titolo gratuito per i partecipanti, previo tesseramento all' Associazione.

Alla luce della rilevanza e della valutazione positiva del progetto presentato, si ritiene di approvare la richiesta di concessione gratuita del locale circoscrizionale, sopra specificato, ai sensi dell'art. 5 lettera B Punto 2 e fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del Regolamento d'uso dei locali di proprietà comunale nr. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale del 28 gennaio 1991 n. mecc. 2009/007590/08 e modificato con deliberazioni del Consiglio Comunale del 4 maggio 1992 - mecc. n. 9204078/08 e del 9 marzo 2007 - mecc. n. 200700545/094.

La predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città, dall'art. 14 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e rientra nelle Linee Guida previste dalla deliberazione del Consiglio Circoscrizionale DELC11 n° 48 del 18 dicembre 2024.

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione "Lo Specchio Ritrovato" un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo complessivo non superiore ad Euro 6.117,30.

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città e, in adempimento a quanto previsto dalla deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 2012 04257/008 in data 31 luglio 2012, è stata sottoposta al vaglio del competente Servizio Controllo Utenze per l'acquisizione della presa d'atto in materia di razionalizzazione spese per utenze.

I dati identificativi del locale oggetto di concessione sono i seguenti:

Luce Unità immobiliare	POD - IT020E00006545
Teleriscaldamento	Sottrazione TO414026 – L219-03508-00-000_TD-TO-BC414-S026_4140263
Riscaldamento Sede Tecnica	CE-0052-A-ITC01 -
Acqua	PDP: 0100127200028948 - 0100127200029220

Si ritiene inoltre necessario procedere all'approvazione dello schema di convenzione, al fine di normare i rapporti tra la Città di Torino - Circoscrizione 1 e l'Associazione "Lo Specchio Ritrovato" per lo svolgimento delle attività inerenti la concessione ricorrente a titolo gratuito e in autogestione presso i locali di Via Dego 6 e di via da Verazzano 13 dalla data di sottoscrizione della convenzione al 31/12/25, già sottoscritto dal Legale Rappresentante dell'Associazione per pre accettazione e conservato agli atti della Circoscrizione (All. 3).

Si dà atto che è stata acquisita agli atti la dichiarazione dell'Associazione proponente concernente il rispetto del disposto dell'art. 6, comma 2 del D.L. 78/2010, convertito con modificazioni dalla legge n. 122/2010 in relazione agli emolumenti agli organi collegiali.

Si dà atto che l'Associazione è iscritta al Registro delle Associazioni della Città di Torino al nr. 4570.

L'Associazione destinataria del beneficio economico, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 e ai sensi di quanto previsto dal DUP approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 775 del 16/12/2024, non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città.

La Circoscrizione si riserva comunque la facoltà di interrompere e/o sospendere in qualsiasi momento la concessione per sopravvenute esigenze di cui all'articolo 8 del citato Regolamento n. 186.

Il concessionario sarà tenuto a rispondere di eventuali danni a persone e cose, ammanchi o furti durante l'esercizio delle attività svolte negli spazi di assegnazione e dovrà esibire polizza assicurativa relativa ai danni contro terzi.

Al fine di garantire che l'utilizzo del locale dato in assegnazione sia conforme agli obiettivi e alle finalità indicati nelle assegnazioni stesse, verranno effettuati appositi controlli:

- sul corretto ed effettivo utilizzo degli spazi dati in assegnazione;
- sulla corrispondenza degli effettivi soggetti fruitori degli spazi con quello indicato negli atti di assegnazione.

L'argomento relativo alla deliberazione in oggetto è stato trattato nella I Commissione Permanente di Lavoro.

Il Dirigente proponente dichiara ai sensi dell'art. 6 bis della L. n. 241/1990 e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città che non sussistono situazioni di conflitto d'interesse anche potenziale in capo allo stesso.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Visto il Regolamento municipale n. 186 "Regolamento per la Concessione di Locali Comunali da parte delle Circoscrizioni";

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa, le proposte progettuali presentate dall'Associazione "Lo Specchio Ritrovato" (All. 1 e All. 2);
 2. di approvare l'utilizzo in uso temporaneo ed a titolo gratuito:
 - locale denominato "Sala" di 19 mq, capienza massima n. 5 persone sito al primo piano di via Dego 6 per un utilizzo complessivo di 489 ore;
 - locale denominato "Sala del the e del caffè" di 60 mq ed una capienza massima di n. 24 persone, sito al piano rialzato di via da Verazzano 13 per un utilizzo complessivo di 130 ore;
 - locale denominato "Sala attività sociali" di 73 mq, capienza massima di n. 29, sito al piano terra di via da Verazzano 13 per un utilizzo complessivo di 30 ore;
- La concessione decorrerà dalla data di sottoscrizione della convenzione fino al 31/12/25, in conformità a quanto disposto all'art. 5 lettera B punto 2, e fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del Regolamento comunale nr. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 9007590/08 e s.m.i. a favore dell'Associazione di cui al punto 1 del dispositivo del presente provvedimento deliberativo;
3. di approvare lo schema di convenzione per lo svolgimento delle attività inerenti la concessione

continuativa a titolo gratuito, da parte dell'Associazione "Lo Specchio Ritrovato" (All. 3) N. prot. 00000744 del 03/04/2025, già sottoscritto dalla Legale Rappresentante dell'associazione per pre-accettazione;

4. di demandare a successivo provvedimento dirigenziale la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'assegnazione dei locali, la formalizzazione ed il rilascio della concessione, all'Associazione "Lo Specchio Ritrovato", avente sede legale in Via Baretti n. 35, 10125 Torino, C.F. 97867300010, per un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo complessivo non superiore ad Euro 6.117,30 per i locali sopracitati per il periodo decorrente dalla data della sottoscrizione della convenzione fino al 31/12/2025, considerando un periodo di sospensione delle attività nel mese di agosto;
- di dare atto che le predette agevolazioni sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città, dall'art. 14 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e ai sensi di quanto previsto dal Dup approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 775 del 16/12/2024 l'associazione non ha pendenze di carattere amministrativo ;
 - di dare atto che il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città e in adempimento a quanto previsto dalla deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 2012 04257/008 in data 31 luglio 2012, è stata sottoposta al visto del Servizio Controllo Utenze;
 - di dare atto che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico, come risulta dal documento allegato (All. A);
 - di dare atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione Internet "Amministrazione aperta".
 - di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del D. Lgs 18/8/2000 n. 267, per consentire l'avvio delle attività progettuali meglio descritte in narrativa.

Il Dirigente proponente dichiara, in attuazione dell'art. 1 comma 9 lett e) Legge 190/2012, di non avere rapporti di parentela, affinità con i titolari, gli amministratori, i soci e i dipendenti dei soggetti beneficiari.

Hanno riferito, oltre alla Presidente Savio, i Consiglieri Romeo e Valentino,

LA PRESIDENTE

Invita i Consiglieri a votare la proposta di deliberazione mediante votazione elettronica.

Al termine della votazione la Presidente proclama il seguente risultato:

PRESENTI E VOTANTI: N. 23

VOTI FAVOREVOLI: N. 23

Per l'esito della votazione che precede

IL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

DELIBERA

1. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa, le proposte progettuali presentate dall'Associazione "Lo Specchio Ritrovato" (All. 1 e All. 2);
2. di approvare l'utilizzo in uso temporaneo ed a titolo gratuito:
 - locale denominato "Sala" di 19 mq, capienza massima n. 5 persone sito al primo piano di via Dego 6 per un utilizzo complessivo di 489 ore;
 - locale denominato "Sala del the e del caffè" di 60 mq ed una capienza massima di n. 24 persone, sito al piano rialzato di via da Verazzano 13 per un utilizzo complessivo di 130 ore;
 - locale denominato "Sala attività sociali" di 73 mq, capienza massima di n. 29, sito al piano terra di via da Verazzano 13 per un utilizzo complessivo di 30 ore;

La concessione decorrerà dalla data di sottoscrizione della convenzione fino al 31/12/25, in conformità a quanto disposto all'art. 5 lettera B punto 2, e fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del Regolamento comunale nr. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 9007590/08 e s.m.i. a favore dell'Associazione di cui al punto 1 del dispositivo del presente provvedimento deliberativo;

3. di approvare lo schema di convenzione per lo svolgimento delle attività inerenti la concessione continuativa a titolo gratuito, da parte dell'Associazione "Lo Specchio Ritrovato" (All. 3) N. prot. 00000744 del 03/04/2025, già sottoscritto dalla Legale Rappresentante dell'associazione per pre-accettazione;
4. di demandare a successivo provvedimento dirigenziale la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'assegnazione dei locali, la formalizzazione ed il rilascio della concessione, all'Associazione "Lo Specchio Ritrovato", avente sede legale in Via Baretti n. 35, 10125 Torino, C.F. 97867300010, per un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo complessivo non superiore ad Euro 6.117,30 per i locali sopracitati per il periodo decorrente dalla data della sottoscrizione della convenzione fino al 31/12/2025, considerando un periodo di sospensione delle attività nel mese di agosto;

- di dare atto che le predette agevolazioni sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città, dall'art. 14 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e ai sensi di quanto previsto dal Dup approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 775 del 16/12/2024 l'associazione non ha pendenze di carattere amministrativo ;
- di dare atto che il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città e in adempimento a quanto previsto dalla deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 2012 04257/008 in data 31 luglio 2012, è stata sottoposta al visto del Servizio Controllo Utenze;
- di dare atto che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico, come risulta dal documento allegato (All. A);
- di dare atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione Internet "Amministrazione aperta".

Il Dirigente proponente dichiara, in attuazione dell'art. 1 comma 9 lett e) Legge 190/2012, di non avere rapporti di parentela, affinità con i titolari, gli amministratori, i soci e i dipendenti dei soggetti beneficiari.

Il Consiglio Circostrizionale in conformità del distinto voto palese con 23 voti favorevoli

DELIBERA

Di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico degli Enti Locali (D. Lgs. 18/08/2000 n. 267).

Si dà atto, che conformemente all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, è stato acquisito il parere favorevole in ordine alla regolarità tecnica e contabile.

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

IL DIRIGENTE

Andrea Carlo Antonio Pino Chiezzi

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

LA DIRIGENTE FINANZIARIA

Patrizia Rossini

LA PRESIDENTE

Firmato digitalmente
Cristina Savio

IL SEGRETARIO

Firmato elettronicamente
Andrea Carlo Antonio Pino Chiezzi

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire ¹, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DELCI11-11-2025-All_1-ALL._A_VIE_.pdf
2. DELCI11-11-2025-All_2-All._1.pdf
3. DELCI11-11-2025-All_3-All._2_.pdf
4. DELCI11-11-2025-All_4-All._3_.pdf



¹ L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento